Ausgabe 21 Jahrgang 2017

# aktuELL

die ellinger bürgerzeitung



## **Einleitung**



## Ellingen blüht auf

Liebe Leserin, lieber Leser

Ellingen blüht auf. Und das gleich in mehrfacher Hinsicht. Fangen wir mal im Schlosspark an. Ein Teppich an blauen Scillablüten erfüllt den Park und erfreut den Betrachter so weit das Auge reicht. Gehen wir ein paar hundert Meter weiter. In der Pleinfelder Straße betreibt seit Kurzem ein freundlicher türkischstämmiger Mitbewohner seinen Dönerladen. Die Innenstadt von Ellingen lebt wieder. Und an der Hauptkreuzung im ehemaligen "Tante-Emma Laden" entsteht demnächst ein Café. Und auch das kulturelle Leben kommt allmählich in Schwung. Neben dem bekannten "Ellinger Musiksommer" (mit dem Schlosskonzert als Höhepunkt am 9. Juli) erleben wir am 21. Juli am "GutsFest" "Ham Kummst Live". Die Fürstliche Ökonomie bietet mit ihren Räumlichkeiten eine ideale Basis dafür. Mehr davon!

Nehmen wir als drittes die AktuELL. Wir haben sie gestalterisch aufgemöbelt und erstmalig in Farbe aufgelegt, damit jeder sehen kann, dass sich in Ellingen wieder etwas rührt. Die inhaltliche Bandbreite ist wie gewohnt breit gefächert, da sollte für jede/n etwas dabei sein.

Speziell in dieser Ausgabe können Sie auch wie in jedem Jahr Wissenswertes über Ostern lesen. Vergessen Sie aber vor lauter Ostereiern das Wesentliche am Osterfest nicht. Und genießen Sie ein paar freie Tage im Kreis Ihrer Familie.



**UN-Redaktion** 

"Eines Freitagabends kommt Joseph von Arimathäa, ein angesehener Ratsherr, nach Hause und begrüßt seine Frau mit den Worten: "Ich muss Dir etwas gestehen: Gerade habe ich unser neu angelegtes Familiengrab für jemanden anderen zur Verfügung gestellt." Antwortet seine Frau erregt: "Aber wir haben es doch für uns mit großem Aufwand in den Fels schlagen lassen!" Erwidert Joseph so überzeugt wie für sie beruhigend: "Aber es ist doch nur vorübergehend!" Hans-Joachim Eckstein

#### Textnachweis

Textnachweis				
ag	Alexander Gun	KaGe Ellingen		
akz-o	Aktueller Zeitungs- ur	nd Pressedienst		
as	Annette Sand	DOK Ellingen		
cl	Christian Lojdl	UgandaKids		
ee	Elke Eibl	Kolping Ellingen		
eem	Elisabeth Emmerling	Posaunenchor		
gf	Gerhard Fürbaß	VdK & TSG & Senioren		
js	Judith Schmidtlein	(gewerblich)		
mp	Martina Plum	(gewerblich)		
mw	Martina Wein	Kita Stopfenheim		
n-ergie	N-Ergie AG	(gewerblich)		
sm	Stephan Mötsch	(EWG)		



Anette Lederhos-Fay Anzeigenverkauf Redaktion anzeigen@ellingen.de



Matthias Schulz
Gestaltung und Satz
Redaktion
buergerzeitung@ellingen.de

#### Mehr Erfolg mit Ihrer neuen Webseite!

Perfekt für PC, Tablet UND Handy

Google-Optimierung inklusive



Weißenburger Str. 10 - 91792 Ellingen Tel.: 09141 2077 - Fax: 09141 921001

und viel Erfolg im neuen Jahr 2017

## ImKlartext ImKlartext



Presseinformationen • PR-Texte und Werbetexte Newsletter • E-Mailings und Mailings Korrespondenz • Rezensionen • Reden Texte für Homepage und soziale Netzwerke ... und vieles mehr

Anette Lederhos-Fay Industriestraße 5 • 91781 Weißenburg Telefon 09141/976 21 77 • Mobil 0151/12 40 13 95 www.lmKlartext.de • kontakt@imklartext.de

V.i.S.d.P.: ImKlartext, Industriestr. 5, 91781 Weißenburg

Redaktionsschluss: 15.06.17

Anzeigenschluss: 27.03.17 / Drucktermin: 07.04.17 Satz: Werbegrafik Schulz / Druck: wir-machen-druck.de



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



wenn man fünf Jahre lang in der gleichen Optik daherkommt, ist ein neues Gewand fällig. Das gilt nicht nur für uns, sondern auch für unsere Bürgerzeitung. Deshalb haben wir uns entschlossen, dass unser Infoblatt aktuEll neu gestaltet und künftig durchgängig in Farbe erscheinen wird. Fotos und redaktionelle Beiträge, aber natürlich auch die Anzeigen unserer Ellinger Firmen werden so in ganz neuem Glanz erstrahlen.

Wir freuen uns schon darauf, wenn die

Fotos aus dem Kindergarten, von den Vereinen und Verbänden, von Ausflügen und Aktivitäten in der Gemeinde sehr viel freundlicher und fröhlicher wirken!

Weil aber das Äußere nicht alles sein darf, werden wir künftig auch in jeder Ausgabe die neue Rubrik "Neues aus dem Stadtrat" veröffentlichen. Kompakte Informationen aus der Gemeindeverwaltung interessieren bestimmt viele Bürger, und aus erster Hand sind die Informationen natürlich auch besonders zuverlässig.

Alle Bürger bleiben auf dem aktuellen Informationsstand über die wichtigen Angelegenheiten der Verwaltungsgemeinschaft - ein Anliegen, dem wir das Entstehen der Bürgerinfo unter anderem mit verdanken.

Wer eine der Bürgerversammlungen besucht hat, kennt vielleicht einige Themen dieser Ausgabe bereits, kann hier aber noch einmal alle Fakten schwarz auf weiß nachlesen.

Was aber auch künftig gleich bleiben wird: Unsere Bürgerinfo soll Sprachrohr und Informationsmedium für unsere Vereine sein, für unsere Ehrenamtlichen, für unsere Bürgerinnen und Bürger - und für unsere Gewerbetreibenden.

Gerne veröffentlichen wir auch künftig die neuesten Aktivitäten der Ehrenamtlichen, die Angebote aus Sport und Freizeitgestaltung und unsere kulturellen Highlights.

Bitte beachten Sie die Termine des Ellinger Musiksommers im Terminkalender ganz zentral in der Heftmitte.

Ich wünsche Ihnen ein schönes Osterfest und einen guten Start in den Frühsommer!

die nächste Ausgabe ist der 15.06.2017!

Ihr

Walter Hasl (wh)

Achtung: Redaktionsschluss für

02 Einleitung 03 Grußwort

04 Stadt: Ansprechpartner

05 Stadt: Banken

O6 Stadt: Neues aus dem StadtratO7 Stadt: Neues aus dem Stadtrat etc.

08 Stadt: Kindergarten

09 Seniorenseite

10 Politische Gruppe: EWG11 Vereinsinfo: UgandaKids12 Vereinsinfo: DOK Ellingen

13 Vereinsinfo: Posaunenchor

14 Terminkalender 2017 O2

15 Terminkalender 2017 Q2

16 Vereinsinfo: TSG Ellingen

17 Vereinsinfo: VdK Ellingen

18 Vereinsinfo: Kolpingsfamilie Ellingen

19 Vereinsinfo: UFC Ellingen20 Vereinsinfo: Farbgestaltung

21 Werbung: Handwerker

Thema: OsternThema: Ostern

24 Thema: Gesundheit

25 Thema: Geschäftsvorstellung

26 Gottesdienstzeiten27 Gottesdienstzeiten

28 Werbung

#### **Bildnachweis**

akz-o Rechte: Aktueller Zeitungs- und Pressedienst Schiementz GmbH, u.a. Caparol Farben Lacke Bautenschutz, Surig/Stephan Pflug kita Rechte: bei der Stopfenheimer Kita pixelio.de Rechte: Bilderdienst Pixelio.de Rechte: der jeweiligen Privatperson privat sbwug Rechte: Seniorenberater Wug Rechte: der jeweilige Vereins verein Rechte: Werbegrafik Schulz (WGS) wgs

#### Herausgeber

#### **Redaktion:**

al Anette Lederhos-Fay Redaktion ms Matthias Schulz Redaktion

Stadt Ellingen:

wh Walter Hasl Stadt Ellingen

## **Stadt: Ansprechpartner**





## **Ansprechpartner Stadt und VG**

Folgende Mitarbeiter erreichen Sie persönlich unter den aufgeführten Durchwahlen. Ersetzen Sie das X der Telefonnummer **09141 8658-X** durch die entsprechende Durchwahlziffer des Mitarbeiters:

Arbeitsbereich	Ansprechpartner	Durchwahl (X) & Zimmer-Nr.		
VG-Vorsitzender und 1. Bürgermeister der Stadt Ellingen	Walter Hasl		-15	10
Geschäftsstellenleiter	René Feld		-18	6
Geschartsstehenleiter	Kelle Felu		-10	O
Sekretariat/Vorzimmer	Siglinde Weigl Birgit Peterwitz		-14 -25	7 7
Kämmerei	Siegfried Vogl Julia Hartmann		-20 -21	8
Abgaben und Gebühren	Andreas Kränzlein		-12	3
Standesamt/Versor- gungsangelegenheiten	Annegret Vogg		-22	2
Einwohnermeldeamt	Hans-Peter Siegert Birgit Mildner Elisabeth Kerl		-11 -17 -17	1 1 1
Kasse	Martina Schrötz-Berg Ursula Günther	ger	-13 -19	3
Lohnbuchhaltung	Andreas Kuschel		-16	4



Gerne für Sie da: Ihre VG und Stadtverwaltung Ellingen



Hier entsteht eine barrierefreie Toilette

## Neues aus dem Stadtrat

In der ehemaligen Lateinschule in der Hausner Gasse wird bis Mitte des Jahres eine barrierefreie öffentliche Toilette entstehen. Die Anlage wird mit Edelstahlbecken modern ausgestattet sein und über einen automatischen Schließmechanismus verfügen, welcher die

Anlage morgens automatisch öffnet und über Nacht verschließt. Man kann dann das WC zwar noch verlassen, aber nicht mehr von außen öffnen. Die Baukosten werden aus Mitteln der Städtebauförderung in Höhe von 60% gefördert. (wh)









v.l.: Sparkasse Ellingen, Raiffeisenbank Ellingen, Raiffeisenbank Stopfenheim

## Öffnungszeiten der Banken

## Raiffeisenbank Ellingen, Tel. 09141 2722

Mo, Mi, Do, Fr 08:30 - 12:00 Uhr Mo + Fr 14:00 - 16:30 Uhr Do 14:00 - 18:00 Uhr Di geschlossen

#### Raiffeisenbank Stopfenheim, Tel. 09141 85933

Mo, Di 08:30 - 12:00 Uhr Di, Fr 14:00 - 16:30 Uhr Do 14:00 - 18:00 Uhr

#### Sparkasse Ellingen, Tel. 09141 87476-3650

Mo08:30 - 12:30 UhrDi14:00 - 16:00 UhrMi08:30 - 12:30 UhrDo14:00 - 18:00 UhrFr08:30 - 12:30 Uhr

#### **Unsere Banken im Internet**

www.sparkasse-mittelfranken-sued.de www.rb-wug.de





## Stadt: Neues aus dem Stadtrat



#### Kindergarten "Wurzelhaus", Stopfenheim

Die Kinderkrippe mit zwölf Plätzen im "Wurzelhaus" in Stopfenheim ist bereits eingerichtet und alle Plätze sind ausgebucht. Nun folgte eine Energetische Sanierung der Außenfassade des Gebäudes. Die Aufwendungen in Höhe von 165.000 Euro wurden mit 76.300 Euro an Zuwendungen unterstützt, so dass für die Gemeinde ein Betrag von 88.700 Euro zu finanzieren ist.

#### Kindergarten "Rappelkiste", Ellingen

Wegen der großen Nachfrage an Krippenplätzen sind im Kindergarten "Rappelkiste" derzeit große Umbaumaßnahmen geplant. Eine zweite Kinderkrippengruppe mit zwölf Plätzen soll entstehen. Der bisherige Mehrzweckraum wurde für die erste Krippengruppe bereits zu einem Gruppenraum und einem Schlafraum umgebaut. Im südlichen Grundstücksbereich wird ein Anbau für einen weiteren Gruppenraum, für einen Schlafraum im Erdgeschoß sowie für einen neuen Mehrzweckraum im Obergeschoß errichtet. Zwischen den Kinderkrippenräumen entsteht ein neuer, räumlich abgetrennter Sanitärbereich für die Krippenkinder mit Wickelraum und WC.

Zur Erschließung des Anbaus wird ein neuer Flur entstehen, der das Bestandsgebäude und den Neubau verbindet. Dieser kann parallel als Spielflur und Garderobenbereich genutzt werden. Wenn der Anbau fertig ist, wird der bisherige Kinderkrippenbereich zu Personalräumen und einem Leiterinnenzimmer umgebaut. Das bisherige Leiterinnenzimmer wird als weiterer Gruppenraum oder als Therapieraum genutzt. Ein Teil des bisherigen Gebäudes für die Außenspielgeräte wird abgebrochen und es entsteht ein separater Kinderwagenabstellraum im Außenbereich. Der Gartenbereich wird komplett neu gestaltet und eventuell soll ein getrennter Freispielbereich für die Krippenkinder im Süden und Westen des neuen "Kinderkrippenhauses" entstehen. Die Baukosten belaufen sich auf 580.000 Euro, die Baunebenkosen auf 130.000 Euro und die Ausstattung schlägt mit 20.000 Euro zu Buche. Den Gesamtkosten von 730.000 Euro steht eine Förderung in Höhe von 650.000 Euro gegenüber, so dass von der Stadt lediglich 80.000 Euro selbst zu tragen sein werden.

#### Sitzungssaal Rathaus

Die Renovierung des Sitzungssaals im Rathaus, der bei der Fassandensanierung in Mitleidenschaft gezogen worden war, ist abgeschlossen. Der Raum wird aktuell bereits wieder genutzt.

#### Hauserschwarz-Anwesen, Stopfenheim

In Stopfenheim werden im von der Gemeinde erworbenen "Hauserschwarz"-Anwesen in der Ellinger Straße vier Mietwohnungen im Rahmen des "Wohnungspakt Bayern" entstehen. Im Erdgeschoss wird eine Wohnung mit 104 m² ausgebaut, im 1. Obergeschoss entstehen zwei kleinere Wohnungen mit 44 m² bzw. 60 m² und im Dachgeschoss wieder eine etwas größere Wohnung mit 85 m². Die Gesamtkosten in Höhe von 695.000 Euro werden mit 30% bezuschusst, das sind 208.500 Euro, 417.000 Euro laufen über ein KfW-Darlehen und werden komplett über die Mieteinnahmen zurückbezahlt.

#### Straßensanierung

Für Sanierungen stehen als nächste Projekte der Tiergärtleweg, der Lerchenweg und der Amselweg an. Die Kosten fallen unter die Straßenausbaubeitragssatzung und werden auf die Grundstückseigentümer umgelegt. Nicht unter die Straßenausbaubeitragssatzung fällt die Errichtung eines Fußweges mit Beleuchtung usw., entlang der Höttinger Straße, der die Bushaltestellt mit dem Wohngebiet verbinden soll. So kommen besonders die Schulkinder künftig sicherer zur Schule und nach Hause.



Der Kindergarten Wurzelhaus



Erweiterungsbereich des Kindergartens "Rappelkiste"



## **Stadt: Neues aus dem Stadtrat**

#### **Baugebiete**

Im Baugebiet Trappfeld in Stopfenheim sind bis auf drei Bauplätze bereits alle vergeben. Nur zwei Plätze mit je 601 m² und ein Bauplätze mit 738 m² sind noch verfügbar. In Ellingen selber sind alle Bauplätze in der Elisabeth-Herold-Straße bereits vergeben. Daher hat sich die Stadt entschlossen, ein neues Baugebiet auf dem Windhofplateau West auszuweisen. Das Bauleitverfahren läuft bereits. Entstehen sollen rund 34 Bauplätze. Da die Grundstücke noch nicht vermessen sind, sind hier noch Änderungen in der Größe möglich. Wird das Bauleitverfahren noch heuer abgeschlossen, kann mit der Erschließung im Frühjahr 2018 begonnen werden und der Baubeginn ist ab Herbst 2018 möglich. Auch hier gibt es bereits eine Warteliste, aber es gibt noch die Chance auf den Erwerb eines Bauplatzes. (wh)



Das neue Baugebiet "Trappfeld"

## Neues von Ihrem Energieversorger

#### **Energiesparen - ein Kinderspiel**

Auf Einladung der N-ERGIE Schulinformation besuchte Umweltclownin Ines Hansen am 7. und 8. März 2017 Kindergärten in Ettenstatt, Höttingen, Ellingen und Nennslingen. Dort führte sie die Kleinen spielerisch an die Themen Strom und Stromsparen heran. Strom ist Bewegung. Dies erlebten die Kinder ganz anschaulich durch ihren Körpereinsatz. Gemeinsam mit der Umweltclownin erspielten sie die Frage, woher der Strom kommt, und mit Hilfe eines Riesenmemorys entdeckten sie bekannte und unbekannte Elektrogeräte. Was ist Energieverschwendung? Die Erzieherinnen berichteten, welche Energie am Morgen bei ihnen zu Hause bis zum Verlassen der Wohnung zum Einsatz kommt, und die Kinder setzten mit einem Schwungtuch die dabei verwendete Energie in Bewegung um. Wenn das Tuch besonders stark schwang, wussten sie, dass hier Energie eingespart werden könnte. So wird Energiesparen zum Kinderspiel. Die N-ERGIE Schulinformation unterstützt diese Aktion, da sie mit Ines Hansen die Überzeugung teilt, dass bereits die Kleinsten für die Bedeutung der Ressource Energie und den sparsamen Umgang damit sensibilisiert werden können. Daneben entwickelte die N-ERGIE Schulinformation in Kooperation mit Lehrern für Schulkinder der 3. / 4. sowie der 7. / 8. Klasse interaktive Internetseiten, die alle in den Lehrplänen vorgesehenen Stromthemen anschaulich präsentieren. Weiterhin organisiert sie Ausstellungen und bietet Besichtigungen an, wie z.B. des Heizkraftwerks der N-ERGIE in Nürnberg mit dem Biomasse-Heizkraftwerk und dem neuen Wärmespeicher. Mit Lehrkräften setzt sie maßgeschneiderte Projekte für die Schulen um. Näheres zur N-ERGIE Schulinformation unter www.n-ergie.de/schulinformation. (n-ergie)



Die Umweltclownin bei ihrem Besuch in Ellingen

## Energiesparen mit der N-ERGIE

Tipps für Ihr Energiesparprogramm unter www.n-ergie.de



## **Stadt: Kindergarten**



## Mit der Haube durch das Krankenhaus

Krankenhäuser bereiten vielen Menschen Unbehagen. Niemand möchte so krank sein, dass er aufgenommen werden muss. Auch den Gedanken an kranke Angehörige oder Freunde vermeiden wir lieber. Umso wichtiger ist es deshalb, Ängste ab- und Vertrauen aufzubauen.

Die Vorschulkinder der Kita "Wurzelhaus" haben deshalb das Krankenhaus in Weissenburg besucht. Mit Schwester Yvonne erlebten sie einen sehr interessanten und aufregenden Vormittag.

Zuerst durften sich die Kinder ein Bild über die alltäglichen Abläufe in der Klinik machen. Besichtigt wurde die Küche, die Kapelle und die Schule. Im Zentrallager wurden die Kinder mit OP-Haube, Mundschutz und kleinem Verbandsmaterial ausgestattet. Im Röntgenraum wurde ein Kuscheltier fachmännisch geröntgt und vom Facharzt für gesund bewertet.



Besuch der Stopfenheimer Kita im Krankenhaus Weißenburg

Zu guter letzt wurde jedes mitgebrachte Kuscheltier von Schwester Yvonne verarztet, jedes Kind erhielt einen "Bärensprechstunden – Pass" zum Ausmalen, mit der Notiz der "Therapie fürs Kuscheltier". Nach den vielen neuen Eindrücken stärkten sich alle Kinder und Betreuer bei einer Brotzeit in der Kantine. (mw)



Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und möchten dazu einen ehrlichen Preis?

... dann sind Sie bei uns genau richtig!

Möbel Lewicki GmbH & Co. KG · Treuchtlinger Straße 15 · 91781 Weißenburg · Tel. 09141 5629

www.moebel-lewicki.de

Wir sind für Sie da: Montag - Mittwoch, Freitag 9.00 - 18.00 Uhr, Donnerstag 9.00 - 19.00 Uhr, Samstag 9.00 - 16.00 Uhr





## **Seniorenseite**

#### Beratungsmöglichkeiten wachsen weiter

In der stetigen Weiterentwicklung und der Ausbau des Serviceangebots durch ehrenamtliche Senioren- und Wohnberater des Landratsamtes Weißenburg-Gunzenhausen wurde aktuell ein weiterer Meilenstein gesetzt. Um zu den Angeboten kostenlos und vertraulich einen Berater in die eigenen vier Wände einladen zu können, wurde nun in Weißenburg ein Stützpunktbüro mit festen Beratungsterminen in den Räumen bei KISS eröffnet. Sie finden die Berater in der Westlichen Ringstraße 2 in Weißenburg (Postgebäude Seiteneingang), Tel. 09141 / 874-6200. Sprechzeiten im Büro Montag 10:00 - 13:00 Uhr und Donnerstag 16:00 -18:00 Uhr, oder nach Vereinbarung.

E-Mail: seniorenberatung@altmühlfranken.de.

#### Seniorenpolitisches Gesamtkonzept

Auf Grund des demografischen Wandels unserer Bevölkerung hatte das Landratsamt WUG-GUN im April 2012 für unsere Region ein Seniorenpolitisches Gesamtkonzept mit Pflegebedarfsplanung, Maßnahmenempfehlungen und Instrumenten entwikkelt. Daraus resultierend wurde bereits ab September 2013 ein (damals) 20-köpfiges-Team ehrenamtlich tätiger Seniorenberater durch externe Trainer in mehreren Wochenendseminaren ausgebildet. Aktuell umfasst das Team 30 Ehrenamtliche. Die Beurkundung erfolgte im November 2013. Die Maßnahme wurde vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert, in Kooperation mit dem Deutschen Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumordnung e.V. Auf diese Weise konnte ein umfassendes ehrenamtliches Netzwerk mit echter Beratungskultur zur Unterstützung der Lebensqualität älterer Menschen geschaffen werden.

"Nichts ist beständiger als der Wandel": In ständigen Weiterqualifizierungsmaßnahmen und Netzwerktreffen konnten aktuelle Inhalte und Erfahrungen im Laufe der Monate weitervermittelt werden.

#### Wohnen im Alter

Wohnen ist ein Grundbedürfnis des Menschen. Ab Februar 2016 erhielten Aktive und weitere Interessierte von Fachreferenten Schulungen zum Thema "Wohnen im Alter". Die Abschlussurkunden wurden im Dezember 2016 bei einem Festakt überreicht. Auch diese Maßnahme wurde wiederum von Staat gefördert.

Wohnen heißt, ein Zuhause zu haben, in den eigenen vertrauten Wänden, einen Raum für gelebte Beziehungen mit anderen Angehörigen, Freunden, Nachbarn wie auch Einkaufsmöglichkeiten. Dies bedeutet ein Höchstmaß an Selbstbestimmung und Sicherheit. Über 90 Prozent der älteren Menschen leben in allen Lebensphasen in einer standardmäßig ausgestatteten Wohnung, auch wenn sie auf Hilfe und Pflege angewiesen sind. Jedoch sind bisher nur wenige Wohnungen barrierearm/-frei gestaltet. Das Senioren- und Wohnberaterteam kann Betroffene und Angehörige unterstützend zu Hilfsmitteln und Gefahrenstellen im Wohnbereich beraten. Darüber hinaus können Anregungen und Kontakte zur etwaigen Wohnungsanpassung, Möglichkeiten und Bezuschussung bei gewünschten Baumaßnahmen gegeben werden. (gf)



Das KISS-Standortbüro im Postgebäude



Die Senioren- und Wohnberater stellen sich vor

Ihre lokale Kontaktperson: Gerhard Fürbaß, Tel. 09141 / 922977
Infos zu allen Seniorenberateren und Seniorenberaterinnen
finden Sie auf Homepage des Landratsamtes WUG-GUN:
http://www.altmuehlfranken.de/Seniorenberater/
mit einer Kontaktliste des mobilen Beraterteams.

## Politische Gruppe: EWG



## EWG: Besuch im Nürnberger Dokumentations-Zentrum

Die Ellinger Wählergemeinschaft besuchte kürzlich das Dokumentations-Zentrum in Nürnberg. Obwohl man in der Schule im Fernsehen, in Berichten und Büchern usw. sich immer wieder mit dem Thema auseinandersetzt bzw. informiert wird und wurde, ist die Thematik trotzdem immer wieder erschrekkend. Von den Anfängen der Nationalsozialisten über die Machtergreifung zum NS-Regime, dem Krieg, dem Holocaust bis zu den Nürnberger Prozessen wird der Besucher mit dem dunkelsten Kapitel unserer Geschichte konfrontiert und informiert. Das Doku-Zentrum ist eigentlich ein Muss und wir können nur unsere Mitbürger auffordern, einmal selbst hinzufahren. Es liegt ja auch direkt vor der Haustüre.

Am späten Nachmittag waren wir noch im alten Tucher- und Stahlkeller, einem alten Felsenkeller, welcher während des Krieges als Bunker gedient hat und in Zeiten des kalten Krieges als Atombunker umgebaut wurde. In wie weit der standgehalten hätte, kann nur vermutet werden.

Zum Abschluss unseres Informations-Ausfluges besuchten wir noch den Barfüßer-Keller. Bei gutem Essen und ein paar Bierchen ließen wir den Tag in angenehmer Gesprächsatmosphäre Revue passieren und ausklingen. Mit dem Zug ging es wieder zurück.

Der Ausflug war eine rundum eine gute Sache. Wer Interesse hat, bei einem unserer nächsten Ausflüge (auch als Nichtmitglied) dabei zu sein, der kann uns gerne kontaktieren. Wir freuen uns!

Ihre Ellinger Wählergemeinschaft

Stephan Mötsch 1. Vorsitzender

(smoe)



Die Ellinger Wählergemeinschaft am Eingang zum Dokumentationszentrum

## Hier sind Sie gut versorgt

Unter www.n-ergie.de erfahren Sie mehr über die N-ERGIE. Telefonisch erreichen Sie uns unter 0800 100 8009 (kostenfrei innerhalb Deutschlands).





## Vereinsinfo: UgandaKids

### UgandaKids präsentiert

Mit gleich zwei großen Veranstaltungen wartet UgandaKids e. V. im Mai dieses Jahres auf.

#### **Konzert mit Kohelet3**

Am 19. Mai darf man sich um 19:00 Uhr in der Christuskirche auf ein außergewöhnliches Konzert mit der Band Kohelet3 freuen. Das - Ehepaar Ewa und Bohdan Hanushevsky (Alt-Sax, Akkordeon, Vocals) und Kurt Edlmair (Klarinette) - schafft eine Verknüpfung zwischen archaischen Musikkulturen und musikalischen Gegenwartsströmungen, und vernetzt diese mit gefühlvollen wie gleichermaßen fulminanten Improvisationen. Kohelet 3 steht für Lebensfreude und Weisheit. Jazzig. Folkig. Leidenschaftlich. Mitwirken werden auch die SängerInnen des "Ellinger Chörle" unter der Leitung von Annemarie Endner.

#### 10 Jahre UgandaKids

Am 31. Mai um 19:00 Uhr folgt dann im Evangelischen Gemeindehaus ein Infoabend zum Thema "10 Jahre UgandaKids - Rückblicke, Ausblicke".

"Wir freuen uns darauf mit Ihnen zusammen auf den Weg zurückzublicken, den UgandaKids beschritten hat. Vieles war ungewöhnlich, vieles war spannend. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend mit vielen Bildern, der Ihnen möglicherweise auch neue Gedanken zum Thema "Entwicklungszusammenarbeit" bringen kann", heißt es auf der Homepage. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Natürlich freut sich UgandaKids über viele interessierte, begeisterte Besucher. (al / cl)





UgandaKids - Aufwachsen mit Perspektiven



Kohelet3 in Aktion



**UgandaKids e.V.**Aufwachsen mit Perspektiven
www.ugandakids.de - 7 Mitglieder

## Vereinsinfo: DOK Ellingen



#### **Jahresabschlussfeier**

Mit einer schönen Feier schloss die DOK ihr Jubiläumsjahr 2016 ab. Der Saal im katholischen Pfarrheim war gut gefüllt, denn es hatten sich auch viele langjährige Mitglieder eingefunden, die von der 1. Vorsitzenden Annette Sand für ihre Treue zum Verein geehrt wurden. Eine besondere Ehrung durfte Vorstandsmitglied Johanna Riedl erfahren. Sie ist seit der Vereinsgründung im Jahr 1991 ununterbrochen in der Vorstandschaft als Beisitzerin aktiv. Der Kreisvorsitzende des Kreisverbands Roth im Nordbayerischen Musikbund, Thomas Buchner, würdigte ihre vielfältigen Tätigkeiten für die DOK und verlieh ihr eine Urkunde sowie die goldene Ehrennadel des Nordbayerischen Musikbunds.

Musikalische Einlagen, eine Weihnachtsgeschichte der etwas anderen Art und eine kurzweilige Bildpräsentation rundeten das Programm ab. Natürlich gab es auch für alle Spieler ein Geschenk und ein leckeres Abschlussessen.



Seit 15 Jahren hält die DOK jedes Jahr vor dem Jahreskonzert ein Probenwochenende ab, bei dem die Konzertstücke sehr intensiv geprobt werden. Aber auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz, vor allem der gemeinsame Spieleabend ist bei den jungen Musikern sehr beliebt. Nachdem das Jugendhaus in Kattenhochstatt nicht mehr zur Verfügung steht, musste sich die DOK nach einer neuen Bleibe umsehen und wurde fündig im Evangelischen Bildungszentrum Hesselberg. Das Jugendhaus ganz oben auf dem Berg gefiel den Musikern sofort. Alle fühlten sich richtig wohl und genossen ein abwechslungsreiches Wochenende mit viel Musik und viel Spaß.

#### Konzert

Am Samstag, dem 6. Mai ist es wieder soweit. Die DOK lädt zu ihrem Jahreskonzert in die große Schulturnhalle ein. Unter dem Motto "Musikalische Reise nach Russland" ist im Programm von klassischen Stücken von Tschaikowski und Schostakowitsch bis hin zu modernen Kompositionen wie dem "Wolga-Swing" oder der Filmmusik aus dem James Bond Film "Liebesgrüße aus Moskau" alles dabei. Dies ist aber nur ein Teil des Programms, denn die Bandbreite der Musiker ist groß. Unter der musikalischen Gesamtleitung von Philipp Sand zeigen die Spieler der DOK einen breiten Querschnitt ihrer Leistungsfähigkeit.

Auch das Nachwuchsorchester unter der Leitung von Christoph Herzog ist wieder mit dabei, diesmal mit einer kleinen Premiere: die Erwachsenenbläserklasse darf zum ersten Mal mit auf die Bühne! Der Eintritt ist wie immer frei, die DOK freut sich über Spenden für ihre Jugendarbeit. (as)



Ehrung für Johanna Riedl



Proben-Wochenende am Hesselberg



Die DOK Ellingen beim Faschingszug

Deutschordenskapelle Ellingen e.V. Musikalisch-kulturelle (Aus)bildung von (Jung)musikern www.dok-ellingen.de



## Vereinsinfo: Posaunenchor

#### Mittsommernachtskonzert

Mittsommer - das Fest der Sommersonnenwende. Früher glaubte man, dass die Natur in der Mittsommernacht magisch sei. Elfen tanzten und Trolle standen hinter den Bäumen.

Kulturinteressierte haben am Freitag, den 23. Juni 2017, bereits zum dritten Mal Gelegenheit, das Mittsommernachtskonzert mit dem evangelischen Posaunenchor Ellingen-Hörlbach unter Leitung von Lisa Emmerling zu erleben.

Ab 20 Uhr verwandelt sich der herrliche Ellinger Schlosspark in eine Konzertarena. Auch in diesem Jahr erwartet die Zuhörer wieder ein bunter musikalischer Blumenstrauß aus altem und neuem Liedgut, bekannten und weniger bekannten Stücken, geistlicher und weltlicher Musik.

Eine begrenzte Anzahl an Sitzgelegenheiten wird vorhanden sein. Allerdings können es sich die Zuhörer gerne auch auf mitgebrachten Picknickdecken oder Ähnlichem im Schlosspark bequem machen.

Ein uralter Baumbestand und der Odem vergangener Jahrhunderte werden ein Übriges tun, die Gäste zu verzaubern.

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der evangelischen Christuskirche Ellingen statt.

Zu diesem kurzweiligen Sommerabend lädt der Posaunenchor Ellingen-Hörlbach recht herzlich ein.

Der Eintritt ist frei.

(eem)





Der Posaunenchor im Schlosspark

SG Eintracht Germania Ellingen 1865 e.V. Schützenverein (am Sommerkeller Ellingen) www.sg-ellingen.de - 135 Mitglieder

## Terminkalender 2017 Q2



#### **April 2017**

konzert
' 🚺 🗋
ter
3

#### Mai 2017

01.05.2017	Maifeiertag - Tag der Arbeit	
01.05.2017	09:00, Maxkirche Ellingen	Kolping: Gottesdienst C Kolping: Maiwanderung
01.05.2017	10:00, Maxkirche Ellingen	Kolping: Maiwanderung S
04.05.2017	19:30, Kath. Pfarrheim Ellingen	Ellinger Frauenkreis: KEB-Bildungsabend V
06.05.2017	09:00, Stadthalle Treuchtlingen	VdK: Kreisverbandstag mit Neuwahlen
06.05.2017	19:30, Große Schulturnhalle Ellingen	Deutschordens-Kapelle Ellingen: Jahreskonzert (K
13.05.2017	19:30, Kleine Schulturnhalle Ellingen	Harmonie Ellingen: Chorkonzert K
14.05.2017	Muttertag	·
17.05.2017	Kath. Pfarrheim Ellingen	Ellinger Frauenkreis: Gibraltar - Britanniens unbekannte
19.05.2017	19:00, Christuskirche Ellingen	Uganda-Kids: Konzert mit "Kohelet3" (K

ite Kolonie 🚺

Uganda-Kids: 10 Jahre - Rückblicke, Ausblicke

#### Juni 2017

25.05.2017

31.05.2017

Christi Himmelfahrt

19:00, Evang. Gemeindehaus Ellingen

04.06.2017 05.06.2017	Pfingstsonntag Pfingstmontag	
14.06.2017	Kath. Pfarrheim Ellingen	Ellinger Frauenkreis: "Bis Genf und dann links - Verneum eine Wanderung in die Provence"
15.06.2017	Fronleichnam	
18.06.2017	10:00, Gottesdienst in St. Georg & Christuskirche	Kirchengemeinden: Oekumenischer Gottesdienst
	ab 11:00: Oekumenisches Kirchenfest rund um St. Georg	g und kath. Pfarrheim
21.06.2017	Sommeranfang	
23.06.2017	20:00, Schlossgarten Ellingen	Evang. Posaunenchor Ellingen "Mittsommernachtskonzert" K
24.06.2017	20:30, Sablonetum Ellingen	Kolping Ellingen: Johannisfeuer
24.06.2017	16:00, ev. Gemeindehaus Ellingen	VdK: Sommerbegegnungsfest
25.06.2017	13.00, Platz am Ellinger Schafbrunnen	SPD Ellingen: Schafbrunnenfest G
25.06.2017	11:00, Schützenhaus Ellingen	SG Eintracht Germania: Königsschießen
26.06.2017	10:00, Gotisches Rathaus Weißenburg	VdK: Aktion des Kreisverbands
30.06.2017	10:00, Ort noch offen	Aktionstag des Kreisverbands

#### Iuli 2017

Juli 2017		
0710.07.17	Dorfgemeinschaftshaus Massenbach	FFW Massenbach: Massenbacher Kirchweih
09.07.2017	15:30, Schlosskirche Ellingen	Stadt: Schlosskonzert <b>K</b>
12.07.2017	Kath. Pfarrheim Ellingen	Ellinger Frauenkreis: "Frauengestalten in der Hl. Schrift" 🚺
13.07.2017	13:00, Abfahrt am Ellinger Schloss	VdK: Halbtagesfahrt: Fossilienmuseum/Einkehr
15.07.2017	19:00, Vogteischloss Stopfenheim	40. Stopfenheimer Heimatfest - Dorfabend <b>G</b>
16.07.2017	09:30, Kirche St. Augustinus Stopfenheim	Heimatfestausschuss: Festgottesdienst zum Stopfenheimer H.
	10:30, Vogteischloss Stopfenheim	Heimatfestausschuss: Frühschoppen Küchlebacken
	19:00, Vogteischloss Stopfenheim	Heimatfestausschuss: Unterhaltungsmusik
17.07.2017	Vogteischloss Stopfenheim	Heimatfestausschuss: Seniorenn. und Kinderbelustigung
	19:00, Vogteischloss Stopfenheim	Heimatfestausschuss: Fränk. Abend m. d. Gambrout Blousern
19.07.2017	16:00, Meistersingerhalle Nürnberg	VdK-Bus zur Veranstaltung zur Bundestagswahl
21.07.2017	Fürstliche Ökonomie - Residenz Ellingen	GutsFest - Ham Kummst Live K
22 -23 07 2017	Stadtkern Ellingen (Pleinfelder Str.)	Fllinger Altstadtfest

#### Die Kirchenzeiten

**Weitere Termine** finden Sie auf Seite 26-27

finden Sie unter www.ellingen.de



## Terminkalender 2017 Q2

09141 / 2508	www.st-georg-ellingen.de
09141 / 6065	katharina.rosw.hossinger@web.de
09141 / 901006	www.ufc-ellingen.de
09141 / 922977	www.vdk.de/kv-weissenburg/ID42663
09141 / 922951	www.kolping-ellingen.de
09141 / 8658-14	www.ellingen.de
09141 / 8658-14	www.ellingen.de

09141 / 5902	www.kolping-ellingen.de
09141 / 5902	www.kolping-ellingen.de
09141 / 6065	katharina.rosw.hossinger@web.de
09141 / 97421-0	www.vdk.de/kv-weissenburg/ID42663
09141 / 71391	www.dok-ellingen.de
09141 / 9979552	www.ellingen.de ' Vereine/Gruppen
09141 / 6065	katharina.rosw.hossinger@web.de
09141 / 2236	www.ugandakids.de

www.ugandakids.de

katharina.rosw.hossinger@web.de

www.vdk.de/kv-weissenburg/ID42663

09141 / 2236

09141 / 6065

09141 / 922977

031117 0003	Ratharman oswinossinger & Westac
09141 / 2508	www.st-georg-ellingen.de
09141 / 73406 09141 / 5902 09141 / 922977 09141 / 72530 09141 / 82179	www.posaunenchor-ellingen.de www.kolping-ellingen.de www.vdk.de/kv-weissenburg/ID42663 www.spd-ellingen.de www.sg-ellingen.de

09141 / 3478 09141 / 8658-14 09141 / 6065 09141 / 922977 09141 / 922611 09141 / 922611 09141 / 922611 09141 / 922611 09141 / 922611 09141 / 922611	www.ellingen.de > Vereine/Gruppen www.ellingen.de katharina.rosw.hossinger@web.de www.vdk.de/kv-weissenburg/ID42663 www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de www.stopfenheim-online.de
09141 / 97421-0	www.vdk.de/kv-weissenburg/ID42663
09141 / 97860	www.facebook.com/gutsfest
09141 / 73923	Altstadtfest Ellingen



#### Ihr Immobilienpartner für

- VermietungVerkauf
- Verpachtung Renovierung

Wir legen Wert auf kompetente Beratung und umfassende Betreuung

 denn Mensch und Immobilie müssen zueinander passen!

#### **Unser Motto:**

Wohnen beginnt mit Wohlfühlen!

#### Seenland Immobilien Sabine Strieffler Im Stadtgarten 20 91792 Ellingen Telefon 09141 997 4430 Telefax 09141 997 4431 Mobil 0179 7971978



## Mit Rat und Tat für Sie da.



Germovsek Inh. Katja Lloyd Allianz Hauptvertretung Hausner Gasse 6 91792 Ellingen Telefon 0 91 41.99 53 00 Mobil 01 76.20 55 44 07 germovsek.ellingen@allianz.de www.allianz-lloyd.de

Allianz 🕕









Vortrag

Ihr Veranstaltungstermin steht nicht hier?

Dann bitte mailen, an buergerzeitung@ellingen.de

Unser Tipp: Terminkalender heraustrennen, z.B. neben dem Telefon anbringen und damit immer aktuell informiert sein.

## **Vereinsinfo: TSG Ellingen**



#### Mitternachtsturnier in Ellingen

Das erste Fußball-Mitternachtsturnier der DJK Fiegenstall für Herrenteams fand in der Ellinger Turnhalle statt. Die zehn Mannschaften aus Großweingarten, SG Heidenheim/Döckingen, TSG Ellingen, Veitsaurach, Forchheim/Sulzkirchen, TSV Freystadt, Gnotzheim, Kattenhochstatt, Freystadt, Pappenheim, Oberhochstatt kämpften in zwei Gruppen. Die Tribüne in Ellingen war kurzzeitig fast zu klein und das DJK-Helferteam hatte alle Hände voll zu tun. Viele Ehrengäste aus Sport und Politik, neben Landtagsabgeordnetem Manuel Westphal, Bürgermeister Seibold samt Gemeinderat waren auch Peter Schiebsdat von der Spk. Mfr.-Süd, Kreisspielleiter Thomas Jäger und Gruppenspielleiter Güngör Bulduk u.v.m. vor Ort. Das Finale mit Einlaufmusik gewann die TSG Ellingen relativ klar mit 5:1. Die Zuschauer sahen ein faires Turnier mit schönen Spielzügen und einem verdienten Sieger TSG Ellingen, deren Spieler sich den schönen Wanderpokal aus Holz nicht nehmen ließen.



Im Saal der TSG-Sporthalle zeigt das langjährige TSG-Mitglied Addi Weierich in prächtigen Bildfolgen und kurzweiligen hoch interessanten Informationen seine insgesamt dritte Thailand-Tour "Thailand - Highlights des Nordens". Vorsitzender Otto Rabenstein freute sich über den zahlreichen Besuch und legte dar, dass dieses Kultur-Angebot eine echte Bereicherung für Ellingen darstellt. Als Zuschauer ist man es gewohnt, dass der Addi mit seiner Kamera hinter die Kulissen schaut. Dieses Mal gab es zusätzlich eine Steigerung. Unverblümt und ehrlich schildert er, wie er zusammen mit seiner Frau unversehens mit den anrüchigen Thai-Massagen in Kontakt und dennoch ungeschoren davon kam.

## Ellinger Weiberfasching – der regionale Renner

Der TSG-Weiberfasching hat sich zum absoluten regionalen Renner der Fröhlichkeit entwickelt. Organisiert wird dieser Event von der Ellinger TSG-Damen-Sparte unter Leitung von Yvonne Schmid und Ute Hartmann. Die Ellinger Schulsporthalle war brechend voll an fantasievoll kostümierten Faschingsweibern. Und die Männer hatten, sofern sie verkleidet waren, ebenfalls ein gnädiges Aufenthaltsrecht. Das Programm begeisterte und ist ein echtes "Muss" am alljährlichen unsinnigen Donnerstag geworden. Ein Garant dafür: das hochwertige und amüsante Programm mit Livemusik von "MAGIC-SOUND", Showtanzdamen der Kolpingfamilie, Agro-Ballett, Ratsfrauen der KG, Damen-/ Mädchengruppe des FC/DJK aus Weißenburg und Männer-Showtanz der KG. So gab es zwischendurch reichlich Zeit um ordentlich abzurocken. Für ein spätes Ende garantierte wiederum der Barbetrieb.

#### TSG Ellingen Schachteam vorzeitiger Meister

Die Ellinger sind nicht mehr zu überholen. In Allersberg schafften die TSG-Brettspieler vorzeitig den Wiederaufstieg in die Schach-Kreisklasse I. Mit einem 6:0 gegen den TSV Weißenburg II ist die TSG zwei Spieltage vor Schluss in der Kreisklasse nicht mehr zu übertrumpfen, da sie die direkten Vergleiche zu den Konkurrenten uneinholbar sind. Die Vorstandschaft gratuliert. (gf)



Die Siegermannschaft vom Mitternachtsturnier



Addi Weierich on tour



Der TSG-Weiberfasching - ein echter Renner

TSG 1893 Ellingen e.V.
Turn- und Sportverein aus Ellingen
www.tsg-ellingen.de - 901 Mitglieder



## Vereinsinfo: VdK Ellingen

#### Weihnachtsmarkt der 300.000 Lichter

Über 60 vorweihnachtlich begeisterte Ellinger VdK'ler besuchten den Kuchlbauer in Abensberg zum "Weihnachtsmarkt der Vielfalt". Den Besuchern begegnete am Abend ein wahres Lichtermeer von 300.000 Leuchten, eingerahmt von Hundertwasserturm und Kunsthaus. Dessen schiefer Turm strahlte bis hinauf zur Spitze. Das ganze Areal der Brauerei samt Biergarten war eingebunden in die Weihnachtsdekoration der Stadt mit weiteren Weihnachtsmärkten am Rathaus und an der Burg. Stimmungsvoll wurde der Handwerkermarkt von Holzschnitzkunst und Kerzen inszeniert. Eingehüllt in den Duft gebrannter Mandeln, vermischt mit dem Duft frisch gegrillter Bratwürste und dem Geruch von auf Buchenholz geräuchertem Lachs ging es von Stand zu Stand. Eine Vielfalt an Gaumenfreuden wartete an jeder Ecke. Mit genossenem Leckerbissen und einem kleinen Erinnerungseinkauf ging es nachts wieder in froher Runde zurück.

## Größte vorweihnachtliche Zusammenkunft aller Jahre

Der Ellinger VdK feierte erstmals seine Adventsfeier im Sporthallenneubau der TSG 1893 Ellingen. VdK-Vorsitzender Gerhard Fürbaß konnte über 140 Mitglieder und Freunde begrüßen. In der Begrüßung dankte er für die ungebrochene Helferbereitschaft, dem Teamgeist zum Gelingen der ganzjährig durchgeführten Veranstaltungen und Festen innerhalb der "Ellinger VdK-Familie". Den musikalischen Stimmungsbeitrag lieferten die "Diatonischen Druckknöpfe". Alljährlich gesellte sich Pfarrer Roland Knöll mit einem kleinen besinnlichen Beitrag dazu. Ein Highlight war erneut das Tortenbuffet der VdK-Frauen. Dazu gab es reichlich Kaffee. Das Ellinger Christkind Annalena übergab anerkennend Dankespräsente an die 20 Tortenbäckerinnen, 13 Postausträger und an das 15-köpfige Helferteam. Amüsante Weihnachtsgeschichten zur "Sucht zum Adventsbeleuchtungskrieg", eine "Nikolausgeschichte mit Überraschungen" und ein Sketch "Adventskrieg im Seniorenstift" luden zum Schmunzeln ein.

#### Fetzig und Amüsant

Zur fünften Jahreszeit feiern die Ellinger VdK'ler ihren maskierten Faschingsnachmittag. Im Saal des katholischen Pfarrheims kamen reichlich junggebliebene Ellinger VdK'ler zu frohen Stunden zusammen. Darunter befand sich auch der Hausherr, Stadtpfarrer Dr. Thomas Stübinger. Die Stimmungslivemusik lud zum beschwingten Tanzgenuss ein. Zur Stärkung trugen Kaffee, reichlich Krapfen, belegten Semmeln und ein Angebot an kühlen Getränken bei. Ein Potpourri aus Mitsingen und Schunkeln, dazu Sketche und Beiträge aller Art, da blieb kein Auge trocken. Beispiele gefällig? Da war eine junge Dame bei einer Verkehrskontrolle. Es folgte ein Schwank zur körperlichen Seniorenertüchtigung im Öllinger Spital. Ein echter Garant zum Brüllen war eine weitere Folge von "Waltraud und Mariechen" zu den Gepflogenheiten in den Kirchen beider Konfessionen. Amüsant konnte dann auch noch ein "Bett" aus den geheimnisvollen Erlebnissen seines Benutzers berichten. Letztlich folgten noch einige Anregungen, wie z.B. eine Seniorin bei einer Kreuzfahrt Geld einsparen kann. Alles in allem war es ein unterhaltsames und höchst amüsantes Programm. (gf)



Am Abensberger Weihnachtsmarkt



Weihnachtsfeier des VdK



Sketche und Unterhaltung am laufenden Band

Sozialverband VdK, Ortsverband Ellingen
Partner in Sozialrecht und Sozialpolitik
www.ellingen.de > Vereine > VdK - 460 Mitglieder\*

\*Bevölkerungsanteil von 12% incl. der Ellinger Ortsteile

## Vereinsinfo: Kolpingsfamilie Ellingen



## Was war los bei Kolping?

#### "Hüttenzauber" - Ein Ball mit toller Stimmung

Unter dem Motto "Hüttenzauber" konnten viele Dirndl und Lederhosen beim Kolpingsball ein volles Programm genießen. Zu Gast waren u.a. das aktuelle Prinzenpaar und der KaGe-Männerschautanz. Die Theatergruppe der Kolpingsfamilie erinnerte bei ihrer Einlage an das Kultstück "Der Watzmann", gespickt mit Ellinger Originalen. Die Bauern vom Agroballett verbreiteten mit ihrem bäuerlichen Jahreskalender eine tolle Stimmung. Zum krönenden Abschluss zeigte die Tanzgruppe Konform passend zum Thema Hüttenzauber in Dirndl und Lederhosen ihren Alpenrock-Schautanz zu "Brenna tuats guat" von Hubert von Goisern. So begeisterte der gut besuchte Kolpingsball mit seinen vielfältigen Einlagen und der tollen Stimmung.

#### Kinderfasching

Beim Kinderfasching durften die Kinder sich an den Tänzen und Spielen erfreuen. Die Reise nach Jerusalem, das heitere Putzlumpenrutschen, Brezeln schnappen, das Hutspiel und natürlich das legendäre Bobbycar-Rennen kamen bei allen bestens an. Jeder der wollte konnte dabei mitmachen und gewinnen, weil immer ein Trostpreis aus der Schatztruhe winkte.

#### Was kommt?

Zum zweiten Mal unternimmt die Kolpingfamilie Ellingen am Samstag, den 29. April 2017 eine **Müllsammelaktion**. Ausgerüstet mit Handschuhen, leuchtenden Sicherheitswesten und Müll-Greifzangen fangen wir um 14 Uhr am Sablonetum an den Unrat zu entfernen. Der Weg führt auf verschiedenen Müllsammelrouten zum Kolpingsturm, wo auf alle Helfer eine Brotzeit wartet. Eine Anmeldung unter Tel. 09141 / 922951 ist erwünscht.

Zwei Tage später geht es gleich wieder in die Natur zur Maiwanderung. Am 1. Mai 2017 um 9 Uhr kann der Tag mit einem Gottesdienst in der Maxkirche begonnen werden. Danach etwa um 10 Uhr startet von der Maxkirche aus die Wanderung. Alle von groß bis klein sind herzlich willkommen mitzulaufen und mittags zum Essen einzukehren. Wohin die Wanderung geht und welches Gasthaus aufgesucht wird, ist keine Überraschung, sondern wird im Schaukasten oder unter www.kolping-ellingen.de noch bekannt gegeben.

Am 24. Juni 2017 um 20:30 Uhr sind alle Ellinger herzlich eingeladen, das **Johannisfeuer** zu genießen. Die Kinder dürfen dann kurz vor Einbruch der Dunkelheit mit Fackeln das Feuer entzünden. Für eine kleine Brotzeit und Getränke ist gesorgt. Die schöne Atmosphäre schenkt uns das Feuer vor den Mauern des Römerkastells. (ee)



Hüttenzauber und Kinderfasching: Bei Kolping ist echt was los!



Müllsammelaktion für Groß und Klein



Johannisfeier am Ellinger Römerkastell "Sablonetum"

Kolpingsfamilie Ellingen
Miteinander der Generationen im kirchlichen Bereich
www.kolping-ellingen.de - 170 Mitglieder



## Vereinsinfo: UFC Ellingen

#### **Neues vom UFC Ellingen**

#### Preisträger beim Ehrenamtspreis 2017

Bei der Verleihung des Ehrenamtspreises 2017 des Landkreises Weißenburg-Gunzenhausen wurde Matthias Schulz für seine 25-jährige ehrenamtliche Tätigkeit beim UFC Ellingen ausgezeichnet. Die Auszeichnung nahmen Frank Schleicher (KJR-Vorsitzender), Dominik Haußner (Kreisjugendpfleger) und Landrat Gerhard Wägemann gemeinsam vor. Zur Laudatio wurde der von Franz-Martin Engeser eigens erstellte Kurzfilm gezeigt. Daneben wurden auch noch weitere Preisträger aus unterschiedlichen Bereichen der Jugendarbeit geehrt.

#### Neuwahlen beim UFC Ellingen

Die neu gewählte Vorstandschaft des UFC Ellingen für die Wahlperiode 2017 - 2018: v.l. Dominik Pfaller (Events), Michael Fackelmeier (Sportlertreff), Matthias Westinger (Platzwart), Christina Mix (1. Schriftführerin), Matthias Schulz (1. Vorsitzender), Manuela Forkel (Mitgliederverwaltung), Tobias Benzinger (Webadmin), Andrea Landgraf (stellv. Vorsitzende), Sonja Luber (2. Schriftführerin), Gabriele Würth (Schatzmeisterin), Claudia Schulz (stellv. Vorsitzende). Nicht im Bild: Die Kassenprüfer Karl-Hans Eißenberger und Melanie Oppermann, die Vertrauensleute Dr. Gabriele Wirsching und Michael Kupplmayr.

#### **UFC-Turniersieg in Heilsbronn**

Ellingen / Heilsbronn. Die UFC-Herren haben beim Hallenturnier des EC-Bayern den 1. Platz geholt. Das Team unter Leitung von Michael Huck überzeugte bereits in der Vorrunde mit einem klaren 3:0 gegen Stein-Deutenbach, einem 1:1 gegen den späteren Turnierzweiten aus Schwäbisch-Hall und einem 2:4 gegen die Frankenkicker. Der 1:0-Sieg gegen den P-Express sicherte den Jungs verdient das Ticket für die Endrunde. Im Halbfinale gab es ein souveränes 3:0 gegen Wassertrüdingen. Und im Finale bezwangen die Ellinger die Jungs aus Schwäbisch-Hall im Siebenmeterschießen. Torwart Christian Mötsch sicherte mit einer Großtat den Finalsieg seines Teams. Die UFCler Stefan Vogl und Philipp Mehler, die beide ein überragendes Turnier spielten, steuerten 7 bzw. 4 Treffer für ihr Team bei, Michael Huck und Valentin Huber schossen je ein Tor.

#### Jubiläumsjahr: 25 Jahre UFC Ellingen

#### Turnschuhgala des UFC Ellingen

Am 29. April findet in der kleinen (alten) Schulturnhalle die "UFC-Turnschuhgala" statt. Die Veranstaltung wird durch Alexander Höhn moderiert und durch "Eddy meets Chicken" musikalisch unterstützt. Freuen Sie sich auf eine Festveranstaltung mit sportlichen Vorführungen, lustigen Einlagen, Filmausschnitten und einem italienischen Büffet. Mehr Infos und Anmeldemöglichkeit unter www.ufc-ellingen.de!

#### Weitere Veranstaltungen im Jubiläumsjahr

Am 30. April wird um 14 Uhr hinter dem Ellinger Feuerwehrhaus die Vereinsgründung nachgestellt. Am 1. Mai veranstalten die Radsportler ihre Jubiläumsradtour nach Nürnberg. Am 13. Mai gibt es ein Badminton-Jubiläumsturnier in der Schulturnhalle. Am 20. Mai folgt das Streetballturnier der Basketballsparte. Und am 1. Juli veranstalten die Fußballer ihr Jubiläumsturnier am Waldplatz. Mehr Infos gibt es online unter www.ufc-ellingen.de.



Verleihung des Ehrenamtspreises 2017



Die neu gewählte UFC-Vorstandschaft



Die erfolgreichen UFC-Herren

UFC Ellingen 1992 e.V.
Freizeitsport- und Jugendprojektverein aus Ellingen www.ufc-ellingen.de - 820 Mitglieder

## Thema: Farbgestaltung



#### Gestaltungsideen für Alt und Jung: Lebens(t)räume lassen sich realisieren

Eine Wohnung einzurichten und zu gestalten ist immer eine sehr persönliche Sache. Ein paar gute Tipps und Anregungen vom Fachmann kann hierbei jeder brauchen. Denn alleine die Möbelwahl schafft noch keine komplette Einrichtung. Das Zusammenspiel von Wand-, Boden- und Deckengestaltung sowie die Größe des Raumes und der Lichteinfall - all das und noch einiges mehr bestimmen die Wohlfühl-Atmosphäre eines Raumes.

So geben insbesondere natürlich anmutende Farb- und Materialkombinationen ein angenehmes Wohngefühl: Böden in Holzoptik harmonisch aufeinander abgestimmt mit Farbtönen aus der Natur. Ganz nach Wunsch und Auswahl vermitteln sie Frische und Heiterkeit, beleben die Sinne oder erfüllen das Bedürfnis nach Ruhe und Entspannung.

Der Fachhandwerker und das Fachgeschäft bieten inspirierende Ideen für ein schöneres Zuhause. Da wird der Bewohner ganz schnell zum Gestalter seiner Räume. Machen Sie Ihre Wohnung zu einem Zuhause mit ganz persönlichem Flair. Es gibt viele Möglichkeiten zu entdecken. Individualität wird dabei großgeschrieben. Allein die Natur liefert ein reiches Spektrum an Farbnuancen. Ihre Farben sind uns vertraut, darum fühlen wir uns mit ihnen so wohl. Sie wecken positive Gefühle, sorgen für Entspannung und vermitteln Geborgenheit.

Die Trendfarben 2017 für Innenräume unterstreichen den Charakter der eigenen Wohnung als Rückzugsort und Oase in unruhigen Zeiten. Wir sehen viele Pastelltöne kommen. Erdtöne wie Terrakotta und Khaki, Mint und Apricot, Schilf und sanftes Rot vermitteln Wärme und Natürlichkeit. Damit keine Langweile aufkommt, werden die zarten Pastelltöne mit kräftigen Farben und frischen Akzenten kombiniert. Hingucker wie intensives Königsblau oder auch Cognac liegen im Trend. Blau ist schon seit einer Weile aktuell und kommt immer mehr. Zusätzlich kommt Terrakotta in vielen verschiedenen Nuancen bis hin zu Apricot wieder, allerdings ohne den mediterranen orange-braunen Touch von vor einigen Jahren, sondern mit kühlen Tönen modern interpretiert.

Der Fachhandwerker gibt gerne Auskunft und hilft bei der professionellen Umsetzung der Farbkonzepte. (akz-o)



Die Farben von Himmel, Sand und Wasser laden zum Erholen und Entspannen ein.



Zum Blickfang wird die im Pacific-Farbton gestaltete blaue Wand im FantasticFleece-Design Linea





## Werbung: Handwerker

### the tile company

MARC HOFFMANN
ATRIUMFLIESEN
AM SCHLEIFERSBACH 11
91792 ELLINGEN
FON. 09141-9747232
FAX. 09141-9747233
WWW.ATRIUMFLIESEN.COM
INFO@ATRIUMFLIESEN.COM

# ATRIUM FLIESEN

DOT COM



## Immer ein kompetenter Handwerker vor Ort!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Maurer-Vorarbeiter(Innen) geh. Facharbeiter(Innen) Auszubildende





Holzgasse 1 Weiboldshausen 91798 Höttingen

online informieren:

www.wiedemann-bauprofi.de

Rufen Sie an: Tel. (09141) 58 69



## **Thema: Ostern**



## Fröhliche Osterbasteleien: Tipps und Tricks fürs Eierfärben

Die Zeit vor Ostern eignet sich bestens für eine Bastelaktion mit der ganzen Familie! Kinder finden es richtig toll, gemeinsam mit den Eltern hübsche Osterdekoration anzufertigen und damit die Wohnung zu schmücken. Höhepunkt der Ostervorbereitungen ist natürlich das Eierfärben. Mit Essig-Essenz gibt es ein paar Tricks, wie die Ostereier perfekt gelingen.

Für besonders leuchtende Farben sind weiße Eier die beste Wahl. Sie sollten frisch, sauber und unbeschädigt sein. Der Legestempel gibt Auskunft über Haltungsform der Hühner und Herkunft der Eier. Wer Wert auf glückliche Hühner legt, wählt Eier mit "0" oder "1". Der Stempel lässt sich vor dem Färben mit etwas Essig-Essenz entfernen.

Ostereierfarben gibt es im Handel zu kaufen. Wer jedoch Spaß am Experimentieren hat, färbt mit natürlichen Materialien. Sie verleihen den Eiern wunderschöne Pastellfarben. Geeignet sind farbintensives Obst und Gemüse: für rote Farbtöne zum Beispiel Rote Bete und rote Zwiebelschalen, für ein helles Blau Rotkohl und Blaubeeren. Grün färben Spinat und Matetee, gelb Kamille und Petersilie.

Für den Farbsud müssen die zerkleinerten Lebensmittel einige Zeit in etwas Wasser kochen. Anschließend kommt Essig-Essenz (24,9 %) hinzu: etwa ein Esslöffel pro halben Liter Wasser. Essig-Essenz löst den Kalk der Eierschale leicht an, so haftet die Farbe besser. Außerdem verhindert Essig-Essenz, dass die Eier beim Kochen platzen. Die Eier kommen für zehn Minuten in den leicht köchelnden Sud. Für intensivere Farben bleiben sie anschließend noch eine Weile in der abkühlenden Flüssigkeit liegen. Nach dem Trocknen gibt etwas Öl der Eierschale einen schönen Glanz.

Ostereier kommen in Nestern aus Naturmaterialien am besten zur Geltung. Weide, Stroh oder Reisig geben als Kränze Halt, Heu, Moos oder Federn bilden ein weiches Bett. (akz-o)

## Was haben Hasen eigentlich mit Ostern zu tun?

Bald kommt der Osterhase. Sobald die ersten Pflanzen zu sprießen beginnen, steht auch die Osterzeit kurz bevor. Leute dekorieren wieder ihr Zuhause mit bunten Eiern und Hasen. Doch warum werden eigentlich Hasen mit Ostern in Verbindung gebracht und nicht andere Tiere?

Eins steht fest, Hasen sind süße kleine Tiere und fast jeder mag sie. Doch das ist wohl kaum der Grund, warum sie als ein Symbol für Ostern gelten. Kaninchen und Hasen wurden schon in der Antike mit dem Frühling verbunden. Man glaubte, dass die angelsächsische Göttin des Frühlings, Eostre, einen Hasen als ihren Begleiter hatte. Dieser Hase symbolisierte die Fruchtbarkeit und die Wiedergeburt. Dass Kaninchen und Hasen mit der Fruchtbarkeit verbunden werden, ist nicht verwunderlich. Denn sie sind fruchtbare Züchter und gebären im Frühling große Würfe.



Gemeinsame Ostervorbereitungen, ein Vergnügen für Groß und Klein





#### Die Geschichte vom Osterhasen

Die Legende vom Osterhasen entstand vermutlich von den deutschen Lutheranern. Dabei hat der Osterhase im Vorfeld von Ostern darüber geurteilt, ob ein Kind gut oder schlecht gewesen ist. Im Laufe der Zeit ist es von christlichen Feiern integriert worden und wurde während des 19. Jahrhundert in Großbritannien beliebt. Viele Kinder glaubten daran, dass der Osterhase Körbe mit farbigen Eiern, Schokolade und manchmal auch mit Spielzeugen in deren Häusern oder Gärten versteckte. Ähnlich wie das Christkind an Heiligabend Geschenke bringt. Dies hat zu der Tradition der Ostereierjagd geführt, bei der die Kinder noch heutzutage mit viel Begeisterung und Freude mitmachen. Wir freuen uns bereits jetzt auf die Osterzeit und hoffen auf viel Sonnenschein!



Osterglocken

#### Das Osterlamm - Brauch mit Bedeutung

Das traditionelle Osterlamm geht auf die jüdischen Ursprünge des Osterfests zurück. Das Pessach- oder Passah-Fest wurde in derselben Woche gefeiert, in welcher die Kreuzigung und Wiederauferstehung Christi stattfanden. Passah erinnert an den Exodus der Israeliten aus Ägypten.

Da der Pharao sich weigerte, die Israeliten gehen zu lassen, schikkte Gott zehn Plagen über Ägypten. Die zehnte Heimsuchung war die Tötung der Erstgeborenen. Damit die Israeliten verschont werden, sollten sie ein Lamm schlachten, es zubereiten und in derselben Nach verzehren und ihre Häuser nicht verlassen. Außerdem sollten sie mit dem Blut des Lammes ihre Türpfosten bestreichen. (2. Mose 12) Der Engel des Todes würde an den so markierten Häusern "vorüber gehen" (hebräisch: pessach) und nur die Ägypter treffen.



Viele bunte Ostereier

## Brauchtum des Osterlamm als Opfergabe zum Passah Fest - Osterlamm als Symbol

Seit dieser Zeit gehörte das Opferlamm zum Passah-Fest; jede jüdische Familie war verpflichtet, zu Passah ein Lamm im Tempel von Jerusalem zu opfern. Nach der Zerstörung des Tempels im Jahre 70 wurde aus der Verpflichtung ein Verbot - da der Tempel nicht mehr existierte, durften auch keine Opfergaben mehr stattfinden. Statt dessen wird seitdem während des Seder, dem Passah-Festmahl, eine Lammkeule angeboten und eine Passage aus der Heiligen Schrift über das Opferlamm rezitiert.



Ostereier im Osternest

#### Bedeutung vom Osterlamm in der Katholischen Kirche bzw. das Ende der Fastenzeit

Die katholische Kirche hat von Anfang an Christus als "das Lamm Gottes" mit dem Opferlamm in Verbindung gebracht: "Siehe das ist Gottes Lamm, das der Welt Sünde trägt." (Joh 1:29) oder "Denn auch wir haben ein Passalamm, das ist Christus, der geopfert ist." (1. Kor 4:7) Da lag es natürlich nahe, zu Ostern ein Lamm als Symbol zuzubereiten. Außerdem ist es gerade die richtige Zeit zum Lammschlachten. Die Fastenzeit geht am Ostersamstag zu Ende, Fleisch ist also wieder erlaubt und der Symbolik zwischen Ostern und Lamm wird so Rechnung getragen. (al)

## Thema: Gesundheit



- Bachblüten
- Breußmassage
- Klassische Homöopathie
- · Methode Dorn
- Ohrakupunktur
- Reiki
- · Reflexzonentherapie am Fuß
- Schüssler Salze
- · Energetisch physiologisches Taping
- Spiralstabilisation der Wirbelsäule nach Dr.Smíšek

Weinbergstraße 8 • 91792 Ellingen • Telefon 09141/9744069 info@naturheilpraxis-plum.de • www.naturheilpraxis-plum.de

Martina

**NATURHEILPRAXIS** 



Weißenburger Str. 3 · Tel: 09141 - 2236

Wir haben unser Team erweitert und können Ihnen daher für die meisten Behandlungen wieder kurzfristig Termine anbieten.



#### DIE DORNTHERAPIE FÜR SÄUGLINGE UND KINDER

Vielen Menschen ist nicht bewußt, wie wichtig die Wirbelsäule für die Entwicklung eines Kindes ist. Eine kleine Verschiebung des 1. Halswirbels, z.B. durch die Geburt, kann weitreichende Auswirkungen haben. Dazu gehören ein Ausspucken der Milch, schlechter Schlaf, verspätetes Krabbeln, undeutliches Sprechen, Probleme beim Laufen, Probleme beim Ausmalen, unruhig sein... Die Dorntherapie ist eine sanfte Therapie, die kleine Gelenkfehlstellungen in Bewegung wieder korrigiert und daher auch sehr gut für Kinder und Säuglinge geeignet ist. Genauso zu beachten ist eine Fehlstellung des Beckens, die verschiedene Ursachen haben kann wie schlechte Körperhaltung z.B. sitzen in der Schule, am Computer oder bei der Arbeit, Muskelverspannungen. Manchmal bewirken Zahnspangen nicht nur schöne Zähne, sondern können zu Gelenkfehlstellungen führen. Durch eine Fehlstellung des Beckens kommt es zu einer Beinlängendifferenz (=unterschiedlich lange Beine), die sich ebenfalls auf die Wirbelsäule auswirken und Schmerzen verursachen kann. Auch hier hat sich die Dorntherapie bewährt, die bei Bedarf noch durch das Energetische Tapen oder die klassische Homöopathie ergänzt wird, auf jeden Menschen individuell ausgerichtet.

## Ihr Partner vor Ort für Ihre Gesundheit!



Wir empfehlen uns in allen Fragen rund um Ihre Arzneimittel!

## Kreuz-Apotheke Weißenburg

Rothenburger Str. 43 - 91781 Weißenburg
Tel. 09141 / 3820
E-Mail: kjs-apotheke-weißenburg@web.de
Inhaberin: Apothekerin Susanne
Hirschmann-Kohler, eKfr

## Jura-Apotheke Nennslingen

Marktplatz 9 - 91790 Nennslingen Tel. 09147 / 94940 E-Mail: kjs-apotheke-nennslingen@web.de Inhaber: Apotheker Alexander

Kohler, eKfm

## Schloss-Apotheke Ellingen

Neue Gasse 1 - 91792 Ellingen Tel. 09141 / 82050 E-Mail: kjs-apotheke-ellingen@web.de Inh.: Apotheker Alexander Kohler, eKfm Filialleitung: Apothekerin Doris Stöhr

## Thema: Geschäftsvorstellung

#### Die Therapeutische Frauenmassage (TFM)

Hormone begleiten die Frauen durch ihr ganzes Leben. Es beginnt mit der Pubertät, geht weiter zur hormonellen Verhütung, bei Kinderwunsch, in der Schwangerschaft,nach Fehlgeburt aber auch im Klimakterium. Die Therapeutische Frauenmassage berührt den Körper und die Seele. Dadurch kann sie nicht nur entspannend auf Blockaden und Verkrampfungen des Körpers als auch auf ein Festhalten der Seele wirken. Der Lymphfluß wird angeregt, der Körper durch Entgiftung und Entschlackung wieder in Fluß gebracht, und auch seelisch wird die Frau wieder in ihre Mitte geführt. Die Therapeutische Frauenmassage kann unterstützend und harmonisierend wirken: bei Schmerzen und Unregelmäßigkeiten während der Menstruation, in der Kinderwunschtherapie, ab dem 4. Schwangerschaftsmonat sowohl für die Mutter als auch das Kind, nach Fehlgeburt und im Klimakterium. Und... sie tut einfach gut, gibt Ruhe und Entspannung. (mp)

– ANZEIGE -

# Türkisch-schwäbisch-bayerische Freundschaft in Ellingen - der neue Ellinger Dönerladen

Kommt man jetzt, kurz nach der Eröffnung, in das Ellinger Dönerhaus "Herr Döner", hat man den Eindruck, der neue Gastronomiebetrieb wäre nicht erst seit drei Wochen, sondern mindestens seit drei Monaten geöffnet.

Die Kunden geben sich die Klinke in die Hand, Wirt und Kundschaft begrüßen sich per "Du" und fachsimpeln über die besondere Qualität des scharfen Öls, das zwar kräftig, aber dennoch leicht verdaulich und ohne langen Nachgeschmack die Speisen würzt.

Die lockere Atmosphäre läge, so der Wirt, besonders an den Ellinger Bürgern. "Ich bin jetzt seit 25 Jahren in der Branche tätig", erklärt Inhaber Kadir Kacak. "Aber so wie in Ellingen habe ich es noch nicht erlebt. Die Menschen sind offen und freundlich, es gibt keine Berührungsängste und neben den üblichen Angeboten an Döner, Lahmacun und Dürüm werden auch meine Spezialangebote gerne angenommen."

Seine Spezialangebote, damit meint der aus dem schwäbischen Senden stammende Kadir die türkisch-schwäbisch-bayerischen Kombinationsmenüs, die er auf der Karte hat. Zum Beispiel den Schwäbischen Dönerteller mit Spätzle und Bratensoße. Oder den Bayerischen Dönerteller mit Serviettenknödel und Bratensoße. Oder den Ellinger Dönerteller mit Käsespätzle, Dönerfleisch und Salat. Eine ungewöhnliche, aber köstliche neue Kreation, die man probiert haben muss.

Genau wie den Döner mit Kalbfleisch, der nur einmal pro Woche auf der Karte steht. "So schmeckt Anatolien!", schwärmt Kadir. "Das ist mit dem üblichen Döner mit Putenfleisch nicht zu vergleichen - obwohl der natürlich auch sehr gut ist. Aber mit Kalb! - Da schmeckt man den Orient! Würzig, kräftig, unvergleichlich!" Ein Angebot, das man sich nicht entgehen lassen sollte.

Aber unter uns: Die lockere Atmosphäre liegt sicher an den Ellingern. Aber sie liegt auch an Wirt Kadir, der jedem, der den Laden betritt, gleichermaßen freundlich, offen und zuvorkommend entgegen kommt. Man fühlt sich willkommen, fühlt sich wohl und es schmeckt. So geht Gastronomie!



#### Öffnungszeiten:

Montag 10:30 - 21:30 Uhr

Dienstag Ruhetag

Mittwoch 10:30 - 21:30 Uhr Donnerstag 10:30 - 21:30 Uhr Freitag 10:30 - 21:30 Uhr Samstag 11:00 - 21:30 Uhr Sonntag 11:00 - 21:30 Uhr

Pleinfelder Straße 6 91792 Ellingen Telefon: 09141/874 14 50



Ein Döner von Kadir, das muss man probiert haben!

## Gottesdienstzeiten



## **Evangelische Gottesdienste** in Ellingen und Hörlbach



#### Regelmäßige Gottesdienste

- ◆ Sonntags, 10:00 Uhr Christuskirche Ellingen im Stadtgarten (unregelmäßig Abendgottesdienst um 19:00 Uhr)
- ◆ Sonntags, 8:45 Uhr St. Oswald Hörlbach (14-tägig)
- Dienstags, 15:30 Uhr, Altenheim St. Elisabeth im Aufenthaltsraum im 1. Stock am Übergang von Alt- und Neubau (14-tägig)

#### **Besondere Gottesdienste**

16.04.	6:00 Uhr	Osternacht mit Osterfeuer und Abendmahl in der Christuskirche Ellingen, anschließend Osterfrühstück
16.04.	10:00 Uhr	Festgottesdienst
		Christuskirche Ellingen
30.04.	19.00 Uhr	Taize-Oase
		Christuskirche Ellingen
07.05.	10:00 Uhr	Jubiläumskonfirmation
		Christuskirche Ellingen
Do 25.05.	11:00 Uhr	gemeinsamer Gottesdienst mit der
		Kirchengemeinde Pleinfeld an der
		Mandlesmühle (bei schlechtem
		Wetter in der Petruskirche)
28.05	19:00 Uhr	Abendsegen
04.06.	10:00 Uhr	Festgottesdienst mit Abendmahl
		Christuskirche Ellingen



## **Katholische Gottesdienste** in Ellingen und Fiegenstall

#### Regelmäßige Gottesdienste

- Samstags, 18:30 Uhr Vorabendmesse im Spital
- ◆ Sonntags, 08:30 Uhr Pfarrmesse in Fiegenstall (1. Sonntag im Monat 10:00 Uhr)
- ◆ Sonntags, 10:00 Uhr Pfarrmesse in Ellingen (1. Sonntag im Monat 08:30 Uhr)
- Dienstags, 19:00 Uhr Hl. Messe in Fiegenstall
- ◆ Mittwochs, 09:00 Uhr Hl. Messe in Ellingen
- ◆ Donnerstags, 18:00 Uhr Eucharistische Andacht in Ellingen
- ◆ Donnerstags, 18:30 Uhr Hl. Messe in Ellingen

18.06. 10:00 Uhr Gottesdienst zum Ökumenischen

> Kirchenfest in der Christuskirche Ellingen - danach Fest rund um die St.

Georgskirche

18.06. 16:00 Uhr Schlussandacht St. Georgskirche

#### **Kindergottesdienst-Termine**

10:00 Uhr 16.04. 14.05. 10:00 Uhr

18.06. 10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus Ellingen, gleichzeitig zum Gottesdienst in der Christuskirche



 ◆ Freitags, 09:00 Uhr - Hl. Messe in Ellingen oder Freitags, 19:00 Uhr - Hl. Messe in Ottmarsfeld oder Massenbach

#### Beichte

◆ Samstags, 16:00 Uhr - Stadtpfarrkirche St. Georg, Ellingen

#### Rosenkranz

- Samstags, 17:55 Uhr Spitalkirche Ellingen
- Samstags, 18:00 Uhr Pfarrkirche St. Nikolaus

#### Gebetsabend

 Montags, 18:30 Uhr -Gebetskreis in Ellingen (14-tägig)



#### **Besondere Gottesdienste und Termine**

Re	esonc	iere Goti	tesalenste una Termine
Do	13.04.	19.00 Uhr	Ellingen: Hl. Messe zum letzten Abendmahl
Do	13.04.	20.00 Uhr	Fiegenstall: Hl. Messe zum letzten Abendmahl
Fr	14.04.	15.00 Uhr	Ellingen: Feier vom Leiden und Sterben Christi
Fr	14.04.	15.00 Uhr	Fiegenstall: Feier vom Leiden und Sterben Christi
Sa	15.04.	20.00 Uhr	Ellingen: Feier der Osternacht
Sa	15.04.	20.30 Uhr	Fiegenstall: Feier der Osternacht
So	16.04.	10.00 Uhr	Ellingen: Osterhochamt mit Kinderkirche
So	16.04.	10.00 Uhr	Fiegenstall: Osterhochamt
So	16.04.	19.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in Massenbach
Мо	17.04.	10.00 Uhr	Ellingen: Hochamt [zum 50. Todestag von
			H.H. Kaplan Gregor Schneid]
Мо	17.04.	08.30 Uhr	Fiegenstall: Hochamt
Мо	17.04.	13.30 Uhr	Orgelkonzert in der Stadtpfarrkirche St. Georg
Mi	19.04.	14.00 Uhr	Frauenkreis: "Die Jollipops unterwegs: Jonglieren -
			eine arbeitsbegleitende Maßnahme der Weißen-
			burger Werkstätten", im Pfarrheim. Ref.: Herr
			Guido Franz und das Jonglier - Team, Weißenburg
So	23.04.	10.00 Uhr	Ellingen: Pfarrmesse mit Erstkommuionfeier
Do	27.04.	19.30 Uhr	Ökumenischer Bibelgesprächsabend, im Pfarrheim
So	30.04.	10.00 Uhr	Fiegenstall: Pfarrmesse mit Erstkommuionfeier
Мо	01.05.	09.00 Uhr	Maxkirche: Kolping Gottesdienst, anschließend
			Maiwanderung
Di	02.05.	09.00 Uhr	KDFB Frauenfrühstück, im Pfarrheim
Do	04.05.	19.30 Uhr	KEB, FK, PGR, KDFB, VDK, Kolping: "Ist der christli
			che Glaube noch zeitgemäß?", im Pfarrheim.
			Referent: Herr Josef Epp, Bad Grönenbach
Do	11.05.	19.30 Uhr	Ökumen. Bibelgesprächsabend, im evang.
			Gemeindehaus
Fr	12.05.	18.30 Uhr	KDFB Fußwallfahrt nach Fiegenstall
So	14.05.	10.00 Uhr	Kinderkirche
Mo	15.05.	17.00 Uhr	Blutspendetermin, im Pfarrheim
Mi	17.05.	14.00 Uhr	Frauenkreis "Gibraltar - Britanniens unbekannte
			Kolonie" im Pfarrheim. Ref.: Herr Adrian
			Beauchesne
Mo	22.05.	19.00 Uhr	Bittgang in Massenbach
Do	25.05.	08.00 Uhr	Flurprozession nach Ottmarsfeld und Schaueramt
	28.05.	09.30 Uhr	Firmung in der Heilig-Kreuz-Kirche, in Weißenburg
	01.06.	19.30 Uhr	Ökumenischer Bibelgesprächsabend, im Pfarrheim
	04.06.	08.30 Uhr	Ellingen: Hochfest des Heiligen Geistes / Pfingsten
	04.06.	10.00 Uhr	Fiegenstall: Hochfest des Heiligen Geistes / Pfingster
	05.06.	08.30 Uhr	Fiegenstall: Pfarrmesse zum Pfingstmontag
	05.06.	10.00 Uhr	Ellingen: Pfarrmesse zum Pfinstmontag
	04.06.	19.30 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in Massenbach
Di	06.06.	09.00 Uhr	KDFB Frauenfrühstück, im Pfarrheim
So	11.06.	10.00 Uhr	Kinderkirche
Mi	14.06.	14.00 Uhr	Frauenkreis: "Bis Genf und dann links - eine
			Wanderung in die Provence", im Pfarrheim.
_			Referentin: Frau Annemarie Endner, Weißenburg
Do	15.06.	08.00 Uhr	Ellingen: Heilige Messe mit
_			Fronleichnamsprozession
Do	15.06.	08.30 Uhr	Fiegenstall: Heilige Messe mit
			Fronleichnamsprozession



So	18.06.	10.00 Uhr	Ökumenisches Kirchenfest,
			rund um die Ellinger Stadtpfarrkirche
Do	22.06.	19.30 Uhr	Ökumen. Bibelgesprächsabend
			im ev. Gemeindehaus
Fr	23.06.	19.00 Uhr	KDFB Marienandacht in Stopfenheim
Fr	23.06.	20.30 Uhr	Kolping Johannisfeuer, am Sablonetum
Sa	24.06.	09.00 Uhr	DJK Fiegenstall: Ministranten Fußballturnier
Do	29.06.	18.30 Uhr	Hochamt zum Hochfest Peter und Paul

## Katholische Gottesdienste in der Pfarrei Stopfenheim mit Expositur Dorsbrunn



#### Regelmäßige Gottesdienste

- Sonntags, 09:30 Uhr Hl. Messe in Stopfenheim
- ◆ Dienstags, 19:00 Uhr Hl. Messe in Dorsbrunn
- ◆ Mittwochs, 19:00 Uhr Hl. Messe in Stopfenheim\*
- ◆ Donnerstags, 09:00 Uhr Hl. Messe in Stopfenheim\*\*
- Freitags, 08:00 Uhr Hl. Messe in Stopfenheim
- Sonntags, 19:00 Uhr Maiandacht in Stopfenheim
- ◆ Dienstags, 19:30 Uhr Maiandacht in Stopfenheim
- Mittwochs, 19:30 Uhr Maiandacht in Veitserlbach
- ◆ Donnerstags, 19:30 Uhr Maiandacht in Stopfenheim
- Freitags, 19:30 Uhr Maiandacht in Dorsbrunn
- \*vorher Rosenkranz \*\*anschließend Anbetung

#### **Besondere Gottesdienste und Termine**

So	09.04.	10:00 Uhr	Palmweihe a. Schloss, Prozession u. Festgottesdiens
So	09.04.	13:00 Uhr	Kreuzwegandacht in Dorsbrunn
So	09.04.	14:00 Uhr	Kreuzwegandacht in Stopfenheim
Do	13.04.	19:00 Uhr	Abendmahlsmesse, anschl. gestaltete Anbetung
Fr	14.04.	09:00 Uhr	Kreuzwegandacht in Stopfenheim und Dorsbrunr
Fr	14.04.	10:00 Uhr	Kinderkreuzweg
Fr	14.04.	15:00 Uhr	Karfreitagsliturgie
Sa	15.04.	20:30 Uhr	Feier der Osternacht, anschl. Osteragape im Schlos
So	16.04.	08:00 Uhr	Festgottesdienst mit Speisensegnung in Dorsbrung
So	16.04.	09:30 Uhr	Festgottesdienst mit Speisensegnung in Stopfenheim
Мо	17.04.	08:00 Uhr	Hl. Messe in Stopfenheim
Мо	17.04.	09:30 Uhr	Hl. Messe in Dorsbrunn
So	23.04.	09:30 Uhr	Feierliche Erstkommunion
So	23.04.	17:30 Uhr	Dankandacht zur Erstkommunion
Di	25.04.	09:00 Uhr	Frauenfrühstück im DJK-Heim
Mo	01.05.	19:00 Uhr	Feierl. Maiandacht m.d. Erstkommunionkindern
Mi	03.05.	14:00 Uhr	Ausflug der Senioren nach Spalt
Fr	05.05.	19:30 Uhr	Maiandacht des Frauenbundes an der Lourdes-Grotte
So	07.05.	09:30 Uhr	Kinderkirche an der Lourdes Grotte
So	07.05.	14:00 Uhr	Maiandacht in Veitserlbach
So	14.05.	19:30 Uhr	Maiandacht in Dorsbrunn
So	21.05.	14:00 Uhr	Maiandacht an der Herz-Jesu Kapelle Dorsbrunn
Do	25.05.	08:30 Uhr	Christi Himmelfahrt Messe mit Flurprozession in
			Stopfenheim
So	28.05.	08:00 Uhr	Hl. Messe in Stopfenheim
So	28.05.	09:30 Uhr	Firmung in Weißenburg
So	28.05.	19:00 Uhr	Feierliche Maiandacht mit den Firmlingen
So	04.06.	08.00 Uhr	Pfingsten Gottesdienst in Dorsbrunn
So	04.06.	09.30 Uhr	Pfingsten Gottesdienst in Stopfenheim
Mo	05.06.	08:00 Uhr	Pfingstmontag Gottesdienst in Stopfenheim
Mo	05.06.	09.30 Uhr	Pfingstmontag Gottesdienst in Dorsbrunn
Mi	07.06.	14:30 Uhr	Seniorentreff im Pfarrhaus
Do	15.06.	08:30 Uhr	Fronleichnam Messe anschließend Prozession
Fr	23.06.	19:30 Uhr	Andacht an der Lordes Grotte mit dem
			Frauenbund Ellingen
So	25.06.	10:00 Uhr	Familiengottesdienst mit dem Familienchor

"Famichoralis"

# DER SCHÖNSTE BIERGARTEN? Weit und breit kein anderer!





## BRÄUSTÜBERL

**ELLINGEN** 

Schloss-Strasse 6, 91792 Ellingen Tel. 09141/70340, info@braeustueberl-ellingen.de

## "Wir kochen fränkisch — regional, innovativ und bodenständig"

## BRÄUSTÜBERL

À la carte Bereich 2 Gasträume bis 65 Personen

#### SAAL

Menu oder Buffet bis 90 Personen

## FÜRSTLICHE ÖHONOMIE

Menu oder Buffet bis 600 Personen (400 Personen bestuhlt)

#### BIERGARTEN

À la carte Bereich bis 100 Personen Selbstbedienung bis 300 Personen Kleiner Biergarten bis 60 Personen Lounge Garten bis 38 Personen

Gesponsert durch die Fürst Carl Biere











